

联合国

大会



安全理事会



Distr.  
GENERAL

A/39/938  
S/17373

30 July 1985

CHINESE

ORIGINAL: SPANISH

大会

第三十九届会议

议程项目 25

中美洲局势：对国际和平与安全的  
威胁及和平倡议

安全理事会

第四十年

1985年7月29日

尼加拉瓜常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上尼加拉瓜代理外交部长诺拉·阿斯托加阁下给美利坚合众国国务卿乔治·舒尔兹阁下的照会全文。

请将本照会作为大会第三十九届会议议程项目 25 的正式文件和安全理事会的正式文件散发为荷。

临时代办

大使

胡利奥·伊卡萨·加利亚德(签名)

85-22137

附 件

1985年7月29日

尼加拉瓜代理外交部长给美利坚合众国国务卿的信

我写此信是为了通知你下列情事：

7月27日星期六下午5时左右，一股受美国政府役使的雇佣军在马塔加尔帕省里奥布兰科西北方维利克和拉巴伊拉之间地区伏击两辆运载爱国军事勤务部队成员的母亲和亲戚的卡车。

这次恐怖主义罪行导致八名无辜的母亲和一名平民遇害，其中两名母亲的遗体随后被火焚；另有十八人受伤。遇害母亲的姓名是：Concepción Blanco Silva, María José Chávez Rodríguez, Simona Moreno Reyes, Rosa Alpina Espinoza Rodríguez, Dolores Medina, Petronila Solís Rodríguez, Rosa Espino Sánchez 和 Rosina Betanco. 伤者姓名是：Zoila Torres Gutiérrez, Alma Iris Sánchez, Pastora Salgado Ordeñana, Carlos Obregón López, Daysi Mayorga López, Silvio Moreno Flores, Mario Aguilar Pérez, Aura Pacheco Hernández, José Francisco Chávez Herrera, 和 Justo Esteban Cantillano, Alma Nidia de Estrada, Juana Olivares Moreno, Angela Santana Escoto, Clemente Fermín Díaz, Juan Espinoza, Marcos Uriel Lindo Polanco, Roberto Hernández Tania Espinoza Rodríguez.

既然美国政府支持并鼓励那个由中央情报局提供经费、武器和由它率领的雇佣军部队，目的是反对尼加拉瓜人民，那么它必须为这种野蛮和懦夫式的罪行负直接责任。

就在美国国会通过进一步向这些雇佣军和恐怖集团提供千百万元的经费之后不久，这个恐怖事件就发生了。他们不敢面对面地迎战团结起来的人民，只会对毫无抵抗力的公民犯下滔天的罪行。

尼加拉瓜政府就这件由为美国政府服务的雇佣军集团进一步犯下的罪行向美国政府提出最强硬的正式抗议时强调，这个下流的罪行再次显示美国政策的出尔反尔；它一方面强烈谴责恐怖主义，和作出要违反国际法向尼加拉瓜发动军事攻击的威胁，另一方面又向鼓励这种对尼加拉瓜人民进行的最不人道的恐怖行动。

如果它要态度一贯的话，它不但必须停止对雇佣军集团提供的所有支援，并且应设法通过谈判的方式取得中美洲危机的和平解决，而它使用的途径应当是根据《联合国宪章》建立的国际法院，和按照孔塔多拉集团最近的要求和国际社会的呼吁同尼加拉瓜恢复双边谈判。

代外交部长

诺拉·阿斯特加（签名）

-----